



# Énoncé public de responsabilités de Travelers Canada

Nous sommes heureux de publier le présent énoncé public conformément à l'article 489.1 de la *Loi sur les sociétés d'assurance* et du *Règlement sur la déclaration annuelle (banques, sociétés d'assurance et sociétés de fiducie et de prêt)* du gouvernement fédéral du Canada, qui présente les données combinées de 2022 pour Travelers Canada. Travelers Canada englobe la Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada et ses deux sociétés affiliées, La Compagnie d'Assurance Travelers du Canada et La Compagnie d'Assurance Saint-Paul (succursale canadienne). Tous les montants affichés sont en dollars canadiens.

# Nous contacter

---

Pour toute demande de renseignements concernant le présent énoncé public de responsabilités de 2022 au Canada, veuillez communiquer avec :

**Angie Morris**

Vice-présidente, Juridique, avocate générale et cheffe de la conformité, Travelers Canada

[ALMORRI2@travelers.com](mailto:ALMORRI2@travelers.com)

1 800 268-8447

# Historique de Travelers Canada

---

## Nous avons un long historique au Canada

À Travelers Canada, nos 1 400 membres du personnel travaillent chaque jour dans l'atteinte d'un but commun : soutenir nos courtières et nos courtiers et notre clientèle de partout au Canada au moment opportun. C'est notre objectif depuis plus de 130 ans. Qu'il s'agisse de fournir la couverture la mieux adaptée à votre voiture, votre habitation ou votre entreprise, de proposer des moyens de réduire un risque ou de gérer une demande de règlement, nous nous efforçons en tout temps de prendre soin de notre clientèle, de nos communautés et de nos collègues.

- La Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada, ou La Dominion, a ouvert ses portes en 1887 dans différentes régions du Canada. Son siège social se trouvait alors à Toronto en Ontario.
- En 2009, La Compagnie d'Assurance Saint-Paul et La Compagnie d'Assurance Travelers du Canada ont fusionné leurs activités d'assurance de dommages et de cautionnement sous la dénomination « Travelers Canada ».
  - La Compagnie d'Assurance Saint-Paul a commencé à exercer ses activités au Canada en 1928.
  - L'historique de La Compagnie Travelers Garantie au Canada remonte à 1988.
- En 2012, La Compagnie Travelers Garantie du Canada change de nom pour devenir La Compagnie d'Assurance Travelers du Canada. Les assureurs canadiens autorisés, soit La Compagnie d'Assurance Travelers du Canada et La Compagnie d'Assurance Saint-Paul continueront d'être connus sous le nom de Travelers Canada.
- En 2013, The Travelers Companies, Inc. fait l'acquisition de la Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada.
- La Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada, La Compagnie d'Assurance Saint-Paul et La Compagnie d'Assurance Travelers du Canada continueront d'être connus sous le nom de Travelers Canada.

# Développement et participation communautaires

---

## La promesse Travelers

Nous sommes une compagnie d'assurance qui a du cœur. Prendre soin de notre clientèle, de nos communautés et de nos collègues, voilà la promesse Travelers. Pour l'honorer, nous avons remis la somme totale de 385 454 \$ à des organismes de bienfaisance et à des initiatives communautaires en 2022 seulement.

## Dons de bienfaisance

En 2022, Travelers Canada a fait don de 222 644 \$ à 34 organismes de bienfaisance.

Dans le cadre de son programme de dons jumelés, Travelers Canada verse des dons correspondant à ceux des membres de son personnel, et ce, à concurrence de 500 \$ par personne par année civile. En 2022, les dons jumelés de l'entreprise s'élevaient à 35 731 \$. Les membres du personnel de Travelers Canada qui participent à des activités bénévoles ont aussi l'occasion d'enregistrer leurs heures de bénévolat. Travelers Canada remet 20 \$ par heure de bénévolat à un organisme de bienfaisance pour renforcer ces contributions communautaires. En tout, les dons de bienfaisance pour heure de bénévolat de Travelers Canada ont totalisé 16 487 \$ dans le cadre de notre programme de dons jumelés.

Travelers Canada est un des commanditaires fondateurs de Force de la nature, une initiative de l'industrie lancée pour atténuer les répercussions des inondations dans nos communautés. Ce projet a été lancé en 2021 en partenariat avec Canards Illimités Canada et d'autres grands assureurs. Travelers Canada s'est engagée à offrir un soutien financier de l'ordre de 50 000 \$ par année à cette initiative jusqu'à 2025.

Travelers Canada a aussi fait don de 50 000 \$ à la Croix-Rouge canadienne pour venir en aide aux victimes de l'ouragan Fiona qui a dévasté le Canada atlantique en septembre 2022.

Travelers Canada a remis 70 426 \$ de plus à une variété d'organismes de bienfaisance d'un bout à l'autre du pays, dont les suivants : Autism Speaks Canada, BC Children's Hospital Foundation, Big Brothers Big Sisters of South-Central Niagara, Campfire Circle (anciennement Camp Ooch et Camp Trillium), Black Educators' Association, Société canadienne du cancer, Daily Bread Food Bank, Food Banks Alberta, Global Aid Network, Greater Vancouver Food Bank, Société de leucémie et lymphome du Canada, Okanagan Boys and Girls Club, Fondation pour l'enfance Starlight du Canada, et plus encore.

## Soutien communautaire supplémentaire

En plus de ces dons de bienfaisance, Travelers Canada a fourni un soutien financier de l'ordre de

162 810 \$ à différentes activités communautaires, dont les suivantes :

- Les membres du personnel de Travelers Canada font don de leur temps et de leur argent pour soutenir les communautés au sein desquelles nous vivons et travaillons. Par exemple, Travelers Canada a fourni une aide financière à Habitat pour l'humanité et nos employés et employées ont donné de leur temps pour construire des maisons abordables destinées à des familles d'un bout à l'autre du pays. Notre contribution financière à Habitat pour l'humanité s'élevait à 60 000 \$.
- Travelers Canada a financièrement soutenu des événements et des activités organisés par des cabinets de courtage d'assurance, des clientes et des clients, des associations du secteur et des hôtes variés dans le but de recueillir des fonds pour des organismes de bienfaisance. Travelers Canada a versé 102 810 \$ à 31 initiatives communautaires en 2022, y compris les suivantes : Camp Goodtimes, Camp Kindle, Camp Papillon, le Daniel T. Craig Memorial Fund, Menkes Charity Golf Classic, la Rankin Cancer Run, et la Women in Insurance Cancer Crusade.

Voici un sommaire de nos dons de bienfaisance et de notre soutien communautaire pour 2022 :

CAD	Dons de bienfaisance	Soutien communautaire	Total
<b>Force de la nature</b>	50 000	-	50 000
<b>Croix-Rouge canadienne (ouragan Fiona)</b>	50 000	-	50 000
<b>Autres dons de bienfaisance et soutiens communautaires</b>	70 426	102 810	173 326
<i><b>Relations avec la communauté Travelers :</b></i>			
<b>Habitat pour l'humanité</b>	-	60 000	60 000
<b>Dons jumelés</b>	35 731	-	35 731
<b>Récompenses pour les heures de bénévolat</b>	16 487	-	16 487
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>222 644</b>	<b>162 810</b>	<b>385 454</b>

# Impôts

En 2022, Travelers Canada a versé 52,4 millions \$ en impôts sur le revenu fédéraux et provinciaux, 57,0 millions \$ en impôts provinciaux sur les primes et 10,8 millions \$ en prélèvements automobiles provinciaux. En tout, Travelers Canada a payé 120,2 millions \$ en impôts et en taxes aux gouvernements fédéral et provinciaux canadiens en 2022.

Millions CAD	Impôt sur le revenu	Impôt provincial sur les primes	Prélèvements automobiles provinciaux	Total
Fédéral	29 686	-	-	29 686
Terre-Neuve	855	2 503	429	3 786
Île-du-Prince-Édouard	224	761	317	1 302
Nouvelle-Écosse	796	2 159	786	3 742
Nouveau-Brunswick	615	1 253	800	2 669
Québec	875	1 783	-	2 658
Ontario	14 192	31 050	5 674	50 916
Manitoba	286	703	-	989
Saskatchewan	219	523	-	741
Alberta	2 609	10 607	2 728	15 944
Colombie-Britannique	2 045	5 496	-	7 541
Yukon	34	79	-	113
Territoires-du-Nord-Ouest	28	72	-	100
Nunavut	5	11	-	16
<b>Total au Canada</b>	<b>52 470</b>	<b>57 000</b>	<b>10 734</b>	<b>120 204</b>

# Notre personnel

---

Au 31 décembre 2022, Travelers Canada employait 1 408 personnes au pays.

Province	À temps plein	À temps partiel	En tout
Alberta	79	2	81
Colombie-Britannique	55	2	57
Nouvelle-Écosse	37	0	37
Ontario	1 188	10	1 198
Québec	33	2	35
<b>Total</b>	<b>1 392</b>	<b>16</b>	<b>1 408</b>

Notre société mère, The Travelers Companies, Inc. (« Travelers ») (NYSE : TRV) est un important fournisseur d'assurance de dommages automobile, habitation et entreprise. Une composante de l'indice Dow Jones des valeurs industrielles, Travelers compte environ 30 000 employées et employés et a généré des revenus de l'ordre de 37 milliards de dollars en 2022. Pour de plus amples renseignements, consultez le site [Travelers.com](https://www.travelers.com) (en anglais).

Consultez le site [sustainability.travelers.com](https://sustainability.travelers.com) (en anglais) pour des renseignements sur les stratégies et pratiques de l'entreprise en matière de durabilité.

La marque Travelers et le logo de Travelers représentant un parapluie sont des marques de commerce déposées de la société The Travelers Indemnity Company aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2023 The Travelers Indemnity Company. Tous droits réservés.